

MORSKA JELA

SEAFOOD / FRUTTI DI MARE / MEERESFRÜCHTE

Orada na žaru

28 €

- *porcijska orada na žaru s prilogom po izboru*
- *portion of grilled sea bream with a side dish of your choice*
- *porzione di orata alla griglia con contorno a scelta*
- *gegrillte seebrasse mit einer beilage ihrer wahl*

Tuna steak

27 €

- *odrezak tune na žaru s prilogom po izboru*
- *grilled tuna steak with a side dish of your choice*
- *filetto di tonno alla griglia con contorno a scelta*
- *gegrilltes thunfischsteak mit einer beilage ihrer wahl*

Calamari

18 €

- *pohane ili lignje na žaru s prilogom po izboru*
- *fried or grilled squid with a side dish of your choice*
- *fritti o calamari alla griglia con contorno a scelta*
- *panierter oder gegrillter tintenfisch mit einer beilage ihrer wahl*

Sabljarka na žaru

29 €

- *filet sabljarke (igluna) na žaru s prilogom po izboru*
- *grilled swordfish fillet with a side dish of your choice*
- *filetto di pesce spada alla griglia con contorno a scelta*
- *gegrilltes schwertfischfilet mit einer beilage ihrer wahl*

PREDJELA

APPETIZERS / ANTIPASTI / VORSPEISEN

Istarska plata

11 €

- *naresci pršuta i sira s maslinama za jednu osobu*
- *prosciutto and cheese slices with olives for one person*
- *prosciutto crudo con formaggio e olive per una persona*
- *prosciutto und käsescheiben mit oliven für eine person*

Foccacia

8 €

- *ružmarin, maslinovo ulje, sol*
- *rosemary, olive oil, salt*
- *rosmarino, olio d'oliva, sale*
- *rosmarin, olivenöl, salz*

SPECIJALITETI

SPECIALS / SPECIALI / SPEZIALITATEN

Ramstek tagliata

24 €

- *ramstek odrezak, rukola, cherry rajčica, granapadano, balzamični ocat*
- *grilled rumpsteak, rucola, cherry tomato, granapadano, aceto balsamico*
- *filetto di manzo alla griglia con rucola, pomodorini, granapadano e aceto balsamico*
- *gegrilltes rumpsteak, rucola, kirschtomate, granapadano, aceto balsamico*

Caesar salata

14 €

- *mix salata, rajčica, krastavac, panceta, pileтина s roštilja, granapadano, dressing, krutoni*
- *salad mix, tomato, cucumber, pancetta, grilled chicken, granapadano, dressing, croutons*
- *insalata mix, pomodoro, cetriolo, pancetta, pollo alla griglia, granapadano dressing, crostino*
- *salat mix, tomate, gurke, speck, gegrilltes hähnchen, granapadano, dressing, crouton*

Pljukanci s tartufima

15 €

- *domaća istarska tjestenina s tartufata umakom*
- *homemade Istrian pasta with truffle sauce*
- *pasta istriana fatta in casa con salsa al tartufo*
- *hausgemachte istrische Pasta mit Trüffelsauce*

Plata "Maslina" (za 2 / for 2 / per 2 / für 2)

36 €

- *ćevapčići, pljeskavica, pileći file, svinjski kare, svinjski vrat, pommes frites, ajvar i luk*
- *ćevapčići, pljeskavica, chicken file, pork loin, pork neck, pommes frites, ajvar, onions*
- *ćevapčići, pljeskavica, filetto di pollo, lombo di maiale, collo di maiale, patatine fritte, ajvar, cipolla*
- *ćevapčići, frikadellen, hanchenbrust file, schweinelende, schweinenacken, pommes frites, ajvar, zwiebel*

ROŠTILJ

BBQ / GRILL / HOLZGRILL

Ćevapčići

11 €

- *ćevapčići od junećeg mesa, lepinja, ajvar i luk*
- *ćevapčići, flatbread, ajvar and onions*
- *ćevapčići, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *ćevapčići, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Uštipci

13 €

- *pikantni uštipci od junećeg mesa punjeni slaninom i sirom, lepinja, ajvar i luk*
- *spicy beef uštipci stuffed with bacon and cheese, flatbread, ajvar and onions*
- *carne macinata di manzo ripiena con pancetta e formaggio, pane, ajvar e cipolla*
- *mit speck und käse gefüllte würzige rindfleischkräpfen, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Miješano meso

16 €

- *ćevapi, gurmanska pljeskavica, svinjski vrat i kare, kobasica, pileći ražnjić, lepinja, ajvar i luk*
- *ćevapi, gurman burger, pork neck & loin, sausage, chicken skewer, flatbread, ajvar and onions*
- *ćevapi, gurman burger, collo e lombo di maiale, salsiccia, spiedini di pollo pane, ajvar e cipolla*
- *ćevapi, gurman-burger, schweinenacken, lende, wurst, hühnerspieß, fladenbrot, ajvar & zwiebel*

Gurmanska pljeskavica

13 €

- *juneća pljeskavica punjena slaninom i sirom, lepinja, ajvar i luk*
- *beef burger stuffed with bacon and cheese, flatbread, ajvar and onions*
- *hamburger di manzo ripieno di pancetta e formaggio, pane, ajvar e cipolla*
- *rindfleischburger gefüllt mit speck und käse, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Pljeskavica sa sirom

13 €

- *juneća pljeskavica punjena sirom, lepinja, ajvar i luk*
- *beef burger stuffed with cheese, flatbread, ajvar and onions*
- *hamburger di manzo ripieno di formaggio, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *rindfleischburger gefüllt mit käse, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Pileći ražnjići s pancetom

14 €

- *pileći ražnjići omotani pancetom, lepinja, ajvar i luk*
- *chicken skewers wrapped in bacon, flatbread, ajvar and onions*
- *spiedini di pollo avvolti nella pancetta, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *hähnchenspieße im speckmantel, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Pileći file

13 €

- *pileći file na žaru, lepinja, ajvar i luk*
- *grilled chicken filet, flatbread, ajvar and onions*
- *filetto di pollo, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *hähnchenfilet, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Svinjski vrat

13 €

- *odrezak svinjskog vrata, lepinja, ajvar i luk*
- *pork neck steak, flatbread, ajvar and onions*
- *collo di maiale, pane fatto in casa, ajvar e cipolla*
- *schweinenackensteak, fladenbrot, ajvar und zwiebel*

Roštilj kobasice

13 €

- *roštilj kobasice od svinjskog mesa, lepinja, senf i luk*
- *BBQ pork sausages, flatbread, mustard and onions*
- *salsicce di maiale al BBQ, pane fatto in casa, senape e cipolla*
- *grillwürstchen aus schweinefleisch, fladenbrot, senf und zwiebel*

PRILOZI

SIDES / CONTORNI / BEILAGEN

Pommes Frites	5 €	Mayo	1,5 €
• french fries			
BBQ krumpir	6 €	Ketchup	1,5 €
• grilled potatoes / patate grigliate / gegrillte kartoffeln		Senf	1,5 €
Povrće žar	7 €	Ajvar	2 €
• grilled vegetables / verdure alla griglia / gegrilltes gemüse		Sriracha mayo	2 €
Pečena paprika	7 €		
• grilled paprika / papriche arrosto / gebratene paprike			
Lepinja	2 €		
• flatbread / pane fatto in casa / fladenbrot			

SALATE

SALADS / INSALATE / SALATEN

Miješana	5,5 €
• mixed salad / insalata mista / gemischter salaten	
Caprese	8 €
• caprese salad / insalata caprese / capresesalat	
Šopska	6,50 €
• schopska salad	
Grčka	7,50 €
• greek salad / insalata greca / griechischer salaten	

PIZZA

Margherita

10 €

- salsa od rajčice, mozzarella
- tomato salsa, mozzarella
- salsa di pomodoro, mozzarella
- tomaten, mozzarella

Capriciosa

12 €

- salsa, mozzarella, šampinjoni, šunka, masline
- tomato, mozzarella, champignons, ham, olives
- salsa, mozzarella, funghi, prosciutto cotto, olive
- tomaten, mozzarella, schinken, pilze, olive

Quattro formaggi

11 €

- salsa, mix 4 vrste sira
- tomato, mix 4 types of cheese
- salsa, mix 4 tipi di formaggio
- tomaten, mix 4 arten von kase

Šunka

11 €

- salsa, mozzarella, šunka
- tomato, mozzarella, ham
- salsa, mozzarella, prosciutto cotto
- tomaten, mozzarella, schinken

Vegetariana

11 €

- salsa, mozzarella, sezonsko povrće
- tomato salsa, mozzarella, season vegetables
- salsa di pomodoro, mozzarella, verdure
- tomaten, mozzarella, gemuse

Slavonska

13 €

- salsa, mozzarella, kulen, panceta, luk, feferoni
- tomato, mozzarella, kulen, bacon, onions, pepperoni
- salsa, mozzarella, kulen, pancetta, cipolla, peperoni
- tomaten, mozzarella, kulen, speck, zwiebeln, peperoni

Istrian

13 €

- salsa, mozzarella, pršut, cherry, rukola, granapadano
- tomato, mozzarella, prosciutto, cherry, riccola, granapadano
- salsa, mozzarella, prosciutto crudo, cherry, rucola, grana.
- tomaten, mozzarella, prosciutto, cherry, rucola, granapadano

Bufala

14 €

- salsa, mozzarella, cherry, bufalo mozzarella
- tomato, mozzarella, cherry, bufalo mozzarella
- salsa, mozzarella, cherry, mozzarella di bufala
- tomaten, mozzarella, cherry, bufalo mozzarella

Bella Napoli

12 €

- salsa, mozzarella, luk, tuna
- tomato salsa, mozzarella, onions, tuna
- salsa di pomodoro, cipolla, tonno
- tomaten, mozzarella, zweibel, thunfisch

Tartufo nero

14 €

- salsa, mozzarella, salsa crnog tartufa
- tomato, mozzarella, black truffle salsa
- salsa, mozzarella, salsa di tartufo nero
- tomaten, mozzarella, schwarze trüffel soße

PIĆE / DRINKS / BEVANDE / GETRÄNKE

PIVO / BEER / BIRRA / BIER

Grif (<i>craft</i>)	0,5	6 €
Nikšićko	0,5	4,50 €
Ožujsko	0,33	3,50 €
Ožujsko	0,5	4,50 €
Ožujsko Radler	0,5	4,50 €
Staropramen	0,5	4,50 €
Franziskaner (<i>wheat</i>)	0,5	6 €
Leffe (<i>craft</i>)	0,33	6 €
Tomislav (<i>dark</i>)	0,5	5 €

VINO / WINE / WEIN

Vino kuće <i>Kadum</i>	0,1	2 €
------------------------	-----	-----

• *local istrian wine / vino istriano locale / lokaler istrischer wein*

Premium vino (<i>bottle</i>)	0,75	32 €
Prosecco	0,1	5 €

MIX

Gin Tonic	8 €
Gin Tonic Premium	10 €
Aperol Spritz	8 €

Gemišt	0,3	4 €
Bambus	0,3	4 €
Bambus	0,5	7 €

KAVA / COFFEE / CAFFÈ / KAFFEE

Espresso	1,90 €
Macchiato / Capuccino	2,40 €
Macchiato / Capuccino XL	2,80 €
Caffè Latte / Tea	3,50 €
Iced Coffee	4,50 €

SOKOVI / JUICES / SUCCHI / SÄFTE

A-Scholle	0,3	4 €
A-Scholle	0,5	7 €
Cedevita	0,25	3,50 €
Lemonade	0,3	4 €
Spremuta	0,2	4 €
Špeci	0,3	4 €
Špeci	0,5	7 €
Soft drink (<i>cola, fanta, sprite</i>)	0,1	1,50 €
Fruit juice (<i>ice tea, apple</i>)	0,1	1,50 €
Soft drink bottle	0,25	4 €
Fruit juice bottle	0,2	4 €
Sparkling water	0,25	3 €
Sparkling water	0,75	5 €
Still water	0,33	3 €
Still water	0,75	5 €

ŽESTICE / SPIRITS / SCHNAPPS

Rakija	0,03	4 €
Gin Bombay	0,03	5 €
Amaro / Pelinkovac	0,03	3,50 €
Vodka Finlandia	0,03	4,50 €
Jagermeister	0,03	5 €
Jack Daniels	0,03	5,50 €
Rum Bacardi	0,03	4,50 €